

Bản án số: 167/2020/HS- PT

Ngày: 19 - 11 -2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH THÁI NGUYÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Khánh Hồng

Các thẩm phán: 1. Ông Đặng Minh Tuân

2. Ông Vương Hồng Giang

- Thư ký phiên tòa: Bà Hoàng Thị Mai Loan, Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Thái Nguyên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên tham gia phiên tòa: Bà Đinh Thị Thu Huyền- Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 11 năm 2020 tại Tòa án nhân dân tỉnh Thái Nguyên xét xử phúc thẩm vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 153/2020/TLPT-HS ngày 03/11/2020 do có kháng cáo của các bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 444/2020/HSST ngày 28/9/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên.

*** Các bị cáo có kháng cáo:**

1. Bị cáo: Trương Thị G; Tên gọi khác: Không; Sinh ngày 07 tháng 3 năm 1990 tại Thái Nguyên; Nơi ĐKKHKT và chỗ ở: Tổ 20, phường PDP, thành phố TN, tỉnh Thái Nguyên; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không; Giới tính: Nữ; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Trương Quang C, sinh năm 1964; Con bà: Lưu Thị T, sinh năm 1964; Gia đình có 03 chị, em, bị cáo là con thứ 03; Chồng: Bùi Duy T1, sinh năm 1991; Con: Có 02 con; Tiền án, tiền sự: Không; hiện bị cáo đang tại ngoại tại địa phương (không bị tạm giữ, tạm giam); bị áp dụng biện pháp ngăn chặn bằng Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú; Có mặt.

2. Bị cáo: Bùi Duy T1; Tên gọi khác: Không; Sinh ngày 27 tháng 3 năm 1991; Nơi ĐKKHKT và chỗ ở: Tổ 20, phường PDP, thành phố TN, tỉnh Thái Nguyên; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Bùi Xuân Q, sinh năm 1962; Con bà: Phan Thị Bích N, sinh năm 1969; Gia đình có 02 anh em, bị cáo là con thứ nhất; Vợ: Trương Thị G, sinh năm 1990; Con: Có 02 con ; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Tại Bản án số 97/2011/HSST ngày 15/4/2011, Tòa án nhân dân thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên xử phạt 24 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Chấp hành xong án phí ngày 19/7/2011. Ra trại ngày 08/12/2012; hiện bị cáo đang tại ngoại tại địa phương (không bị tạm giữ, tạm giam). Bị áp dụng biện pháp ngăn chặn bằng Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú; Có mặt.

* **Bị hại:** Chị Hoàng Thị H, sinh năm 1992; Trú tại: Xóm KS, xã TS, huyện VN, Thái Nguyên; Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do chị Hoàng Thị H và chị Trương Thị B có mâu thuẫn với nhau ở nơi làm việc, chị B về nhà tâm sự với em gái là Trương Thị G và nhờ G nói chuyện với H để giải quyết mâu thuẫn, G về nói chuyện với Bùi Duy T1 là chồng G. Khoảng 20 giờ ngày 30/12/2019 T1 điện thoại cho H, H cho biết mình đang ở quán “Tmore” cùng anh Dương Văn Q1 (sinh năm 1992, HKTT: Xóm KV, xã LH, huyện VN, tỉnh Thái Nguyên, là người yêu của H), anh Trần Hoàng Đ (sinh năm 1992, HKTT: Tổ 11, phường PX, thành phố TN) và một nam thanh niên tên Thế A (Chưa xác định được nhân thân, lai lịch) đến khoảng 21 giờ cùng ngày thì Bùi Duy T1 cùng vợ là Trương Thị G, một nam thanh niên tên T1 và một nam thanh niên tên T2 là bạn xã hội với Bùi Duy T1 đến và xuống xe đi vào khu vực bàn của chị H đang ngồi. Khi đến nơi Bùi Duy T1 hỏi chị H “Mày phải H không”, chị H trả lời “Phải” rồi T1 dùng tay phải tát một cái vào má phải của chị H, sau đó Q1, Đ và Thế A đều đứng dậy lao vào đánh Bùi Duy T1 nhưng không trúng, lúc này T1 (nhà ở Đại Từ) cũng lao vào đánh nhau với Q1 và Đ. Chị H bị G dùng tay phải tát vào mặt rồi túm tóc kéo đầu chị H xuống, lúc này Bùi Duy T1 lao vào dùng chân phải đá theo chiều từ dưới lên trên 03 cái vào vùng mặt của chị H. Do có mọi người can ngăn nên T1 và G không đánh chị H nữa. Sau đó G yêu cầu chị H ngồi xuống ghế để nói chuyện nhưng chị H không ngồi nên G lao vào dùng tay phải túm tóc và giật đầu chị H xuống, Bùi Duy T1 lao vào dùng hai tay cầm đầu chị H và dúi xuống khiến chị H bị ngã nằm ra đất, T1 tiếp tục dùng chân phải đạp theo chiều từ trên xuống 01 cái vào mặt của chị H, sau đó G dùng tay phải cầm một cốc bằng thủy tinh ở bàn uống nước của quán trà chanh “Tmore” ném theo chiều từ trên xuống về phía đầu chị H nhưng không trúng, G tiếp tục cầm cốc thứ 02 ném trúng vào vùng mặt của chị H khiến chị H bị thương tích. Khi đánh nhau với nhóm của T1 thì Q1 bị T1 dùng gây bóng chày màu đen, dài khoảng 60cm vụt một cái vào vùng vai phải và bị T1 (nhà ở Đại Từ) dùng chân phải đá vào mặt, Đ bị 01 vết rách dài khoảng 03 cm trên đỉnh đầu (Đ không biết ai đánh). Sau khi sự việc chấm dứt chị H được đưa vào Bệnh viện Trung Ương Thái Nguyên điều trị.

Tại bản Kết luận giám định pháp y về thương tích kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên cho chị Hoàng Thị H là **09%** (Chín phần trăm). Cơ chế hình thành vết thương: Do vật có cạnh sắc gây nên. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên cho anh Dương Văn Q1 là **0%** (Không phần trăm).

Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm bị cáo Trương Thị G, Bùi Duy T1 đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nêu trên.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 444/2020/HSST ngày 28/9/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên đã quyết định: Tuyên bố các bị cáo Trương Thị G, Bùi Duy T1 phạm tội “ *Cố ý gây thương tích*”.

Căn cứ vào: khoản 1 Điều 134; Điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 17; Điều 38; Điều 58 Bộ luật hình sự; xử phạt: Trương Thị G 15 (Mười lăm) tháng tù. Thời gian chấp hành kể từ ngày bị cáo thi hành bản án có hiệu lực pháp luật.

Căn cứ vào: khoản 1 Điều 134; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 17; Điều 38; Điều 58 Bộ luật hình sự; xử phạt: Bùi Duy T1 12 (Mười hai) tháng tù. Thời gian chấp hành kể từ ngày bị cáo thi hành bản án có hiệu lực pháp luật.

Ngoài ra bản án còn quyết định về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Án sơ thẩm xử xong, ngày 05/10/2020, bị cáo Trương Thị G, Bùi Duy T1 kháng cáo xin được hưởng án treo.

Ngày 13/11/2020 Tòa án nhân dân tỉnh Thái Nguyên nhận được đơn xin rút yêu cầu khởi tố của bị hại Hoàng Thị H đối với 02 bị cáo Trương Thị G, Bùi Duy T1.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Trương Thị G, Bùi Duy T1 khai nhận hành vi gây thương tích cho chị Hoàng Thị H. Các bị cáo thừa nhận bị Tòa án cấp sơ thẩm xét xử về tội “Cố ý gây thương tích” theo khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự là đúng. Tuy nhiên sau khi xét xử sơ thẩm các bị cáo đã hòa giải, thỏa thuận bồi thường xong cho chị Hoàng Thị H và chị H đã có đơn xin rút yêu cầu khởi tố đối với 02 bị cáo.

Tại phiên tòa hôm nay, trong phần phát biểu quan điểm giải quyết vụ án, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên nhận định: Bị cáo Bùi Duy T1 đã có hành vi dùng chân tay túm tóc, đấm đá vào mặt làm chị Hoàng Thị H ngã ra để bị cáo Trương Thị G dùng cốc thủy tinh ném vào mặt, gây thương tích cho chị H với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 09%. Các bị cáo bị Tòa án cấp sơ thẩm xét xử về tội “Cố ý gây thương tích” theo khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật. Đây là tội phạm được khởi tố theo yêu cầu của bị hại; tuy nhiên sau khi xét xử sơ thẩm bị hại Hoàng Thị H đã rút yêu cầu khởi tố nên theo quy định tại khoản 2 Điều 155 Bộ luật tố tụng hình sự vụ án phải được đình chỉ. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ khoản 2 Điều 155 và Điều 359 Bộ luật tố tụng hình sự: hủy bản án sơ thẩm và đình chỉ vụ án do người đã yêu cầu khởi tố vụ án hình sự rút yêu cầu.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về thủ tục tố tụng: Đơn kháng cáo của các bị cáo làm trong hạn luật định là hợp lệ.

[2] Về nội dung: Căn cứ hồ sơ vụ án và kết quả tranh tụng tại phiên tòa hôm nay, đã có đủ căn cứ kết luận: Vào khoảng 21 giờ 00 phút ngày 30/12/2019, tại khu vực tổ 02, phường HS, thành phố TN, tỉnh Thái Nguyên, Bùi Duy T1 có hành vi dùng chân tay túm tóc, đấm đá vào mặt làm chị Hoàng Thị H ngã ra để Trương Thị

G dùng cốc thủy tinh ném vào mặt, gây thương tích cho chị H với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 09%.

Xét đây là tội phạm được khởi tố theo câu của bị hại, theo quy định tại khoản 2 điều 155 Bộ luật tố tụng hình sự thì: “Trường hợp người đã yêu cầu khởi tố rút yêu cầu thì vụ án phải được đình chỉ...” Sau khi xét xử sơ thẩm, bị hại Hoàng Thị H là người đã yêu cầu khởi tố đối với hai bị cáo Trương Thị G, Bùi Duy T1 đã rút yêu cầu. Theo hướng dẫn tại Công văn số 254/TANDTC-PC ngày 26/11/2018 của Tòa án nhân dân tối cao thì trong trường hợp cụ thể này, Hội đồng xét xử căn cứ vào khoản 2 Điều 155 và Điều 359 Bộ luật tố tụng hình sự hủy bản án sơ thẩm và đình chỉ vụ án; lý do hủy bản án sơ thẩm và đình chỉ vụ án là do bị hại Hoàng Thị H đã yêu cầu khởi tố vụ án hình sự rút yêu cầu, không phải do lỗi của Tòa án cấp sơ thẩm.

[2] Xét thấy, lời đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa là có căn cứ. Hội đồng xét xử chấp nhận lời đề nghị nêu trên.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 2 Điều 155 và Điều 359 Bộ luật tố tụng hình sự;

Hủy bản án hình sự sơ thẩm số 444/2020/HSST ngày 28/9/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên đã xét xử Trương Thị G, Bùi Duy T1 về tội “Cố ý gây thương tích” và đình chỉ vụ án.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND T. Thái Nguyên;
- Công an T. Thái Nguyên;
- TAND TP Thái Nguyên;
- THADS TP. Thái Nguyên;
- THA phạt tù;
- Bị cáo;
- Sở Tư pháp tỉnh Thái Nguyên;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

(đã ký)

Trần Khánh Hồng